

Programa de Horarios

- **¿Cuáles son las características de un horario modificado (LCC y TP)?** Los estudiantes pueden tomar hasta 7 clases por año y alternan entre periodos pares e impares. Los periodos más largos permiten la enseñanza y el aprendizaje en profundidad. Los estudiantes tienen flexibilidad en las clases.
- **¿Cuáles son las características de un horario 4x4 (SDA y CCA)?** Los estudiantes pueden tomar hasta 4 clases por término. Las clases duran 90 minutos cada una. Se requiere que los estudiantes tomen 3 clases por día en el plantel escolar.
- **¿Si un estudiante completa 230 créditos en tres años, se podrá graduar antes de la preparatoria?** Si.
- **¿Qué tan favorable es el desempeño de los estudiantes cuando cursan matemáticas o una clase de idioma extranjero por un año, en un programa de 4x4? Existe una brecha en el aprendizaje?** Investigaciones demostraron que la llamada *brecha* de rendimiento – ocasionada ya sea por las vacaciones de verano o un semestre sin cursar desaparece para los estudiantes después de unas pocas semanas de clases.

Atletismo

- **¿Cuál es la diferencia entre los programas de atletismo de las cuatro preparatorias del distrito?** Los estudiantes de CCA, LCC, SDA y TP, ofrecen una variedad de deportes de la liga CIF. No se cuenta con fútbol americano y cheerleading (porrismo) en SDA o CCA.
- **Si en una de las cuatro escuelas no se ofrece un deporte específico aprobado por el CIF ¿Puede un estudiante participar en el equipo de otra escuela?** No, CIF no permite que un estudiante de una escuela compita en el equipo de otra.

Consideraciones Especiales

- **¿Ofrecen las cuatro escuelas el programa de Educación Especial?** Las cuatro escuelas cuentan con programas de educación especial. Los programas varían en cada escuela, por favor consulte con la maestra encargada de educación especial.
- **¿Qué escuela dará a mi hijo las mayores posibilidades de ingresar a una universidad reconocida?** Las cuatro preparatorias cuentan con una serie de cursos aprobados por las universidades. Estudiantes graduados de SDA, LCC, CCA, TP, SS y NCA han sido aceptados a prestigiosas y reconocidas universidades. Para más información sobre universidades, por favor comuníquese a la oficina de Consejería Escolar de las preparatorias.
- **¿Qué sucede si los estudiantes están en el proceso de aprender inglés como segundo idioma?** Las cuatro escuelas están capacitadas para satisfacer las necesidades académicas y del idioma de todos los estudiantes. Los estudiantes pueden asistir a cualquier escuela sin importar su dominio del idioma.

*El Distrito Escolar de
San Dieguito Union High School
District está comprometido
a la equidad y excelencia*

Oficina de Distrito

710 Encinitas Blvd., Encinitas, CA 92024

Teléfono: 760-753-6491 x5596

Fax: 760-943-3527

Página Web: www.sduhsd.net

Superintendente Provisional

Eric R. Dill

Mesa Directiva de Fideicomisarios

Srta. Joyce Dalessandro

Srta. Beth Hergesheimer

Srta. Amy Herman

Srta. Maureen “Mo” Muir

Sr. John Salazar



San Dieguito

Union High School District



*Canyon Crest Academy
La Costa Canyon High School
San Dieguito Academy
Sunset/North Coast Alternative High School
Torrey Pines High School*

**Cuatro preparatorias:
Dos con límites de inscripción por
área de residencia.
Dos con inscripción abierta para
todo el Distrito.
¿Cuál es la adecuada para ti?**

**Preguntas
y respuestas que
le ayudarán a decidir**

***Fecha límite para la solicitud
6 de marzo del 2017, 4:00 p.m.***

Abreviaciones que Utilizamos

CCA=Canyon Crest Academy
LCC=La Costa Canyon High School
NCA=North Coast Alternative High School
SDA=San Dieguito [High School] Academy
SS=Sunset High School
TP=Torrey Pines High School

Introducción

Uno de los distritos escolares más distinguidos en California, San Dieguito Union High School District cuenta con seis preparatorias destacadas: Canyon Crest Academy, La Costa Canyon High School, San Dieguito Academy, Sunset High School/North Coast Alternative High School, y Torrey Pines High School

■ **Canyon Crest Academy y San Dieguito Academy** son preparatorias “con inscripción abierta”. Inscripción abierta, se refiere a que los estudiantes que viven dentro del área del distrito puede hacer su solicitud para asistir a una de estas preparatorias.

■ **La Costa Canyon High School y Torrey Pines High School** son preparatorias “con límites de inscripción” en las cuales la asistencia está restringida a los que viven dentro de la área de residencia de cada escuela. Sin embargo, los estudiantes del área de asistencia de LCC podrán solicitar un Permiso de Transferencia/Traslado de escuela para asistir a TP, y los estudiantes dentro del área de asistencia de TP podrán solicitar un Permiso de Transferencia/Traslado de escuela para asistir a LCC.

■ **Sunset High School and North Coast Alternative High School** son preparatorias de educación alternativa. La inscripción en Sunset o North Coast está determinada por la derivación o solicitud a través de su escuela preparatoria. Los estudiantes de SS asisten a clases diariamente. Los estudiantes de NCA, hacen su trabajo escolar independientemente y asisten a clases de 1-5 horas por semana.

Elegibilidad

■ **¿Cómo se determina la elegibilidad para cada una de las cuatro escuelas?** SDA y CCA son escuelas “con inscripción abierta”. Los estudiantes que viven dentro del área del distrito podrán seleccionar como preparatoria SDA o CCA. La inscripción se determina a través de lotería. Se considera a LCC y TP como escuelas “con límites de inscripción” en las cuales la asistencia está restringida a estudiantes que viven dentro del área de residencia de las escuelas. Sin embargo, los estudiantes pueden solicitar un Permiso de Transferencia/Traslado de escuela (Intra-District Transfer). Por ninguna razón, ningún estudiante puede asistir a las preparatorias de CCA o SDA si no participan en el proceso de selección de preparatoria y declaran una de las dos escuelas antes del lunes 6 de marzo del 2017 a las 4:00p.m. También para poder participar en la lotería, el estudiante debe vivir dentro del área del distrito antes del 3/6/2017.

■ **Si su estudiante no es elegido en la lotería para SDA o CCA, ¿el estudiante será asignado automáticamente a otra escuela o puede intentarlo de nuevo?** En este caso, el estudiante sería asignado automáticamente a la escuela que le corresponde asistir. Si lo desea, podrá presentar su solicitud otra vez a SDA o CCA para el año siguiente.

■ **Si el estudiante es aceptado en SDA o CCA, ¿podrá cambiar de planes y asistir a TP o LCC?** Todos los estudiantes y padres de familia deben pensarlo bien e informarse al hacer su selección antes del 3/6/17. Además para poder conservar su lugar en CCA y SDA, los estudiantes deberán matricularse y seleccionar sus cursos antes del viernes 28 de abril de 2017.

■ **Si un estudiante tiene un hermano/a en SDA o CCA, ¿el/ella será aceptado automáticamente?** Todos deberán completar una solicitud antes del plazo. Una vez haciendo esto y si el estudiante tiene un hermano/a asistiendo a la escuela en el año escolar 2017-2018, el estudiante que está ingresando será admitido.

Este folleto ha sido diseñado para contestar algunas de las preguntas más comunes, para información más detallada visite la página Web de cada escuela en www.sduhsd.net.

Programa de Estudios

■ **¿Son iguales los requisitos de graduación en las cuatro preparatorias?** Sí, los requisitos y el número de unidades requeridos (230) son los mismos en las 4 escuelas. El plan de estudios y los libros de texto han sido aprobados por el distrito. Por ejemplo, la clase de Biología que se enseña en Torrey Pines es la misma clase que se enseña en CCA, SDA, o LCC.

■ **¿Cuáles son las mayores diferencias en el plan de estudios?** Los requisitos de graduación, el plan de estudios y los libros de textos son los mismos en todas las preparatorias.

■ **¿La Universidad de California contempla los cursos de forma diferente?** No, cada una de las preparatorias cuenta con cursos aprobados por la Universidad de California. Para ver la lista de cursos visite la página Web en: <http://www.ucop.edu/doorways/>.

■ **Es igual el porcentaje de estudiantes y maestros en las cuatro preparatorias?** Sí.

■ **¿Permitirá el plan de estudio cumplir con las necesidades de los estudiantes con respecto a los cursos o será necesario tomar cursos en otro lado?** Se ofrecerá una amplia variedad de clases, incluyendo cursos necesarios para cumplir con los requisitos de graduación del distrito y los de ingreso a las universidades UC/CSU.

■ **¿Se ofrecen cursos avanzados (Honors y AP) en las cuatro preparatorias?** Sí, los estudiantes tienen las mismas oportunidades para tomar cursos avanzados en las cuatro escuelas. Algunos cursos pueden ser cancelados por falta de estudiantes inscritos.

■ **Si mi hijo está tomando cursos avanzados actualmente ¿puede continuar con en éstos cursos en cualquiera de las cuatro escuelas?** Sí, su hijo puede continuar en el programa de cursos avanzado, el cual está disponible en las cuatro preparatorias, cada una de las cuales ofrece “acceso expandido” a cursos avanzados.

■ **¿Dónde podemos obtener una lista de los cursos optativos de cada escuela?** Los catálogos de los cursos serán actualizados y estarán en las páginas Web de cada escuela.

■ **¿Pueden los estudiantes tomar cursos de idioma extranjero en colegios comunitarios, universidades o escuelas privadas y recibir crédito?** Sí, pero primero deberán reunirse con sus consejeros para completar un formulario de autorización. Todo los cursos que se toman fuera de la escuela deberá provenir de un programa acreditado.

■ **¿Qué clases de Educación Física/Salud se ofrecen?** Se recomienda a todos los estudiantes del noveno grado, que tomen la clase integrada de Educación Física/ Salud. En años subsiguientes, podrán elegir de una amplia variedad de cursos electivos de educación física en áreas tales como danza, patinaje, levantamiento de peso, tennis y surf.

■ **¿Qué otros cursos de Educación Física están disponibles?** La clase de estudio independiente de educación física, ISPE, y cursos de educación física se ofrecen en las cuatro preparatorias. También los deportes de equipos escolares se ofrecen en LCC y TP.

■ **¿Qué programas de música se ofrecen?** Cada escuela cuenta con un excelente programa de música, incluyendo orquesta, ensamble de jazz y otros cursos especializados. TP y CCA también cuentan con orquestas.